

## ניקוי המכשיר

1 יש להסיר את המסרק מן הלהב. תמיד יש לכבות את המכשיר לפני התקנה או הסרה של המסרקים.

2 אם הצטברו על המסרק הרבה שערות, ראשית יש להסירן באמצעות משב אוויר.

3 אם הצטברו על המכשיר הרבה שערות, ראשית יש להסירן באמצעות משב אוויר.

4 לאחר מכן, יש להפעיל את המכשיר ולרוחץ את הלהב במים פושרים.

זהירות: ייבוש של הלהב באמצעות מגבת או מטלית טישו עלול לגרום נזק.

5 לאחר מכן, יש לרוחץ את המסרק במים פושרים.

6 יש להניח למכשיר ולתער להתייבש באופן טבעי.

הערה: הלהב שביד, יש לטפל בו בזהירות. אם הלהב פגום, יש להחליפו.

## אחסון

תמיד יש לחבר את כיסוי ההגנה ללהב, כדי להגן על הלהב מפני נזקים במהלך נסיעות או אחסון.



מומלץ להניח למכשיר ולאביזרים להתייבש לפני אחסונם לקראת השימוש הבא.

1 יש להניח את כיסוי ההגנה על קצה הלהב.

2 יש לסגור את כיסוי ההגנה.



## החלפה

### החלפת הלהב

לקבלת ביצועי קיצוץ והחלקה מיטביים של הלהב, מומלץ להחליף את הלהב מדי 4 חודשים, או כאשר הוא מפסיק לספק את תוצאות הגילוח או הקיצוץ הרצויות. ההמלצה להחליף את הלהב מדי 4 חודשים מבוססת על תדירות של שני גילוחים מלאים בשבוע. בהתאם לתדירות ואופן השימוש, משך החיים המדויק של הלהב עשוי להיות ארוך או קצר יותר. בדומה לחוויה הצפויה בשימוש בלהב דיני, הלהב מתקאה עם הזמן, מה שגורם למשיכה של יותר שיער ולהרעה בביצועי הקיצוץ.

1 יש לדחוף את מחוון ההסטה לשחרור הלהב כלפי מעלה בזהירות, ולהחזיק את הלהב בשני צדיו כדי להסירו באופן נשלט.



2 יש לאחוז בלהב החדש בשני צדיו ולדחוף אותו לתוך הידית.

הערה: עם הישמע נקישה, סימן שהלהב ננעל במקומו ומוכן לשימוש.

## הזמנת אביזרים

כדי לקנות אביזרים או חלקי חילוף, יש לעבור לדף [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) או לפנות למשוק מקומי של Philips. כמו כן, ניתן לפנות למרכז שירות הקוחות המקומי של Philips (פרטי קשר זמינים בעלון המוקדש לאחריות בינלאומית).

החלקים הבאים זמינים:

- להב QP210, אריזה של יחידה אחת

- להב QP220, אריזה של 2 יחידות

## מיחזור

- בסיום חייו, אין להשליך את המוצר עם הפסולת הביתית הרגילה, אלא להעביר אותו למיחזור, בנקודת איסוף מאושרת. כך, אתם תורמים לשימור איכות הסביבה.

## הסרה של הסוללה הנטענת

זהירות: יש להסיר את הסוללה הנטענת רק בשעת השלכת המכשיר. יש לוודא שהסוללה ריקה לחלוטין לפני הסרתה.

הערה: מומלץ מאוד לפנות למומחה מקצועי לצורך הסרת הסוללה הנטענת.

1 יש לנתק את המכשיר משקע החשמל ולהניח לו לפעול עד שהמנוע מפסיק לעבוד.

2 יש להסיר את הלהב מן המכשיר.

3 כדי להסיר את חלקו התחתון של המכשיר, יש לנוסף אותו כלפי מטה ולהסירו במשיכה.



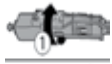
4 כדי להוציא את תא הסוללה, יש להפריד את החלק התחתון של המכשיר מהחלק העליון.



5 יש להפריד את מקטע הסוללה מן החלק התחתון של המכשיר.



6 יש להרים את הסוללה כלפי מעלה ולהוציאה מן החלק הפנימי באמצעות מברג. הסוללה מחוברת באמצעות סרט הדבקה דו-צדדי.



אזהרה: יש לנקוט זהירות, רצועות הסוללה חדות מאוד.

## אחריות ותמיכה

לקבלת מידע או תמיכה, מומלץ לבקר באתר [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) או לעיין בעלון המוקדש לאחריות בינלאומית.

## הגבלות על האחריות

הלהב אינו מנוסה במסגרת תנאי האחריות הבינלאומית, משום שהוא כפוף לבלאי.

## איתור ופתירת בעיות

פרק זה מסכם את הבעיות הנפוצות ביותר שניתן להיתקל בהן בקשר למכשיר. אם לא ניתן לפתור את הבעיה בעזרת המידע שלהלן, מומלץ לבקר באתר [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) לעיון ברשימת השאלות הנפוצות, או לפנות למרכז שירות לקוחות מקומי.

פתרון	סיבה אפשרית	בעיה
יש לכבות את המכשיר. צריך להיות כבוי בשעת טעינתו.	המכשיר אינו נטען כשהוא מחובר לחשמל.	המכשיר אינו נטען כשהוא מחובר לחשמל.
יש לנתק את המכשיר מן השקע לפני השימוש בו.	לא ניתן להשתמש במכשיר בשעת טעינתו. ניתן להשתמש במכשיר זה באופן אלחוטי בלבד.	לא ניתן להפעיל את המכשיר כשהוא מחובר לחשמל.

יש לטעון את המכשיר (פרטים בסעיף 'טעינה'). דגם QP2530: במהלך טעינה, מחוון טעינת הסוללה מהבהב. דגם QP2520: במהלך טעינה, מחוון הטעינה שבמתאם דולק, אם מחוון טעינת הסוללה אינו מהבהב או דולק, יש לבדוק אם יש הפסקת חשמל או אם שקע החשמל לא פעיל. אם אין הפסקת חשמל ושקע החשמל תקין ופעיל אך מחוון טעינת הסוללה עדיין אינו מהבהב או דולק, יש לקחת את המכשיר למשווק או למרכז שירות של Philips.

יש להסיר את הלהב ולתקנו מחדש. יש לדחוף אותו לתוך המכשיר עד להישמע נקישה.

יש להסיר את הלהב ולנקות אותו היטב.

יש להחליף את הלהב בלהב חדש. פרטים בסעיף 'החלפה'.

יש להפעיל את המכשיר ולרוחץ את הלהב תחת מים זורמים פושרים.

פתרון	סיבה אפשרית	בעיה
יש לטבול את הלהב בספל עם מים חמים (60° צלזיוס לכל היותר) במשך כ-30 שניות.	הלהב לא מותקן כהלכה.	המכשיר הפסיק לקצוץ שיער.
יש לדחוף את הלהב לתוך המכשיר עד להישמע נקישה.	הלהב פגום או בלוי.	הלהב פגום או בלוי.
יש להחליף את הלהב בלהב חדש. פרטים בסעיף 'החלפה'.	הלהב פגום או בלוי.	המכשיר משמיע רעש מוזר.
יש להסיר את הלהב ולהתקינו מחדש. יש לדחוף אותו לתוך המכשיר עד להישמע נקישה.	הלהב לא מותקן כהלכה בידית.	הלהב לא מותקן כהלכה בידית.
יש להסיר את הלהב ולנקות אותו היטב.	הלהב חסום בשל לכלוך.	הלהב חסום בשל לכלוך.
יש להסיר את הלהב ולנקות אותו היטב.	הלהב חסום בשל מטיב.	המכשיר הפסיק לעבוד באופן מטיב.
יש להחליף את הלהב בלהב חדש. פרטים בסעיף 'החלפה'.	הלהב כפוף לבלאי ולכן איכות הביצועים יורדת עם הזמן.	הלהב כפוף לבלאי ולכן איכות הביצועים יורדת עם הזמן.
יש להחליף את הלהב בלהב חדש. פרטים בסעיף 'החלפה'.	הלהב הוא רכיב עדין של המכשיר, ועלול להיזקק בקלות. אם הלהב פגום, ייתכן שהוא יפסיק לתפקד באופן מיטבי.	הלהב הוא רכיב עדין של המכשיר, ועלול להיזקק בקלות. אם הלהב פגום, ייתכן שהוא יפסיק לתפקד באופן מיטבי.

## תעודת אחריות

**תוקף תעודה זו מותנה בצירוף חשבונית קנייה מקורית.**

דגם המכשיר: QP2531, QP2530, QP2522, QP2521, QP2520

**אנו, כמיפל בע"מ,**

אחראים בזאת לפעולתו התקינה של המכשיר לתקופה של שנתיים מתאריך האספקה.

אחריות זו לא תחול במקרים הבאים:

- קלקול הנובע מהפעלה שלא לפי הוראות השימוש
- קלקול עקב אספקת חשמל לא סדירה
- שבר מכל סיבה שהיא
- תקלה שנגרמה כתוצאה מגורמים חיצוניים: שריפה, גשם, ברק וכו'
- נעשה שימוש במכשיר למטרות מסחריות

האחריות האמורה תופעל בתנאי שהמכשיר יובא לתיקון בצירוף תעודה זו, כשהיא חתומה על ידי הסוחר, **לתחנת שירות מוסמכת.**

כל טיפול או תיקון שלא באמצעות תחנת השירות המוסמכת, יגרום לביטולה של אחריות זו.

-----

**פרטים למילוי על ידי הסוחר**

שם הקונה: \_\_\_\_\_

תאריך המכירה: \_\_\_\_\_

חתימת הסוחר: \_\_\_\_\_

שם וכתובת הסוחר: \_\_\_\_\_

מעבדה ושירות אצל היבואן: כמיפל בע"מ, גיבורי ישראל 44, נתניה  
שירות לקוחות: 1-800-500-000  
היצרן: פיליפס  
ארץ ייצור: אינדונזיה



QP2531, QP2530, QP2522, QP2521, QP2520

## הקדמה

אירחולינו על רכישתכם וברוכים הבאים למשפחת Philips! כדי להפיק את מלוא התועלת מהתמיכה ש-Philips מעניקה ללקוחותיה, יש לרשום את המוצר בכתובת **www.philips.com/welcome**.

## תיאור כללי (איור 1)

- כיסוי הגנה
- להב
- מחונן הסטה לשחרור הלהב
- לחצן הפעלה/כיבוי
- מחונן סטטוס הסוללה (דגמים QP2531 ו-QP2530
- תקע קטן
- מחונן טעינת הסוללה (דגמים QP2521, QP2522 ו-QP2520
- ספק כוח (דגמים QP2531 ו-QP2530. מתאם מסוג HQ850. דגמים QP2521, QP2522 ו-QP2520. מתאם מסוג A00390)
- להב ניתן להחלפה (דגמים QP2531 ו-QP2522 בלבד)
- מסרק זיפים נצמד בגובה 5 מ"מ
- מסרק זיפים נצמד בגובה 3 מ"מ (דגמים QP2531, QP2530 ו-QP2520 בלבד)
- מסרק זיפים נצמד בגובה 2 מ"מ (דגמים QP2531 ו-QP2530 בלבד)
- מסרק זיפים נצמד בגובה 1 מ"מ

## מידע חשוב בנושא בטיחות

- לפני השימוש במכשיר ובאבזריו, יש לקרוא בקפידה את המידע החשוב שלהלן ולשמור אותו לעיון בעתיד. האבזרים המצורפים עשויים להשתנות ממוצר למוצר.
- לעולם אין לטבול את תושבת הטעינה במים או לשטוף אותה תחת מים זורמים.
- לעולם אין לרחוץ את המוצר במים בטמפרטורה גבוהה מ-80° צלזיוס.
- יש להשתמש במכשיר רק למטרה הייעודית, כפי שמוצגת במדריך למשתמש.
- מטעמי היגינה, מומלץ שהמכשיר ישמש אדם אחד בלבד.
- לעולם אין להשתמש באוויר דחוס, במטליות מחומר גס, בחומרי ניקוי שוחקים או בנוזלים חזקים כמו בניין או אלכוהול, לצורך ניקוי המכשיר.

### סכנה

- יש להקפיד שספק המתח יישאר יבש.



### אזהרה

- ספק הכוח מכיל שנאי. למניעת סכנה, אין לחתוך את ספק הכוח במטרה להחליף את סוג התקע.
- יש לטעון את המכשיר רק באמצעות ספק המתח המצורף.
- מכשיר זה אינו מיועד לשימושם של אנשים (כולל ילדים)
- בעלי יכולות פיזיות, תחושתיות או שכליות מוגבלות ולא לשימושם של אנשים ללא ניסיון או ידע, אלא אם כן הם תחת השגחתו של אדם האחראי לבטיחותם או שקיבלו ממנו הדרכה בקשר לשימוש במכשיר.

- יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שהם אינם משחקים עם המכשיר.

- לפני ניקוי המכשיר תחת מים זורמים, תמיד יש לנתק אותו מהחשמל.

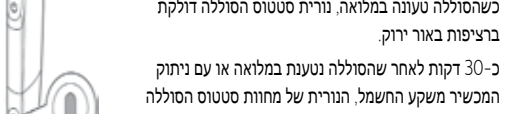
- תמיד יש לבדוק את המכשיר לפני תחילת השימוש בו. אין להשתמש במכשיר אם הוא פגום, בשל סכנת פציעה. תמיד יש להחליף חלק פגום ברכיב חלופי מקורי.
- אין לפתוח את המכשיר על מנת להחליף את הסוללה הנטענת.

### זהירות

- לעולם אין לטבול את תושבת הטעינה במים או לשטוף אותה תחת מים זורמים.
- לעולם אין לרחוץ את המוצר במים בטמפרטורה גבוהה מ-80° צלזיוס.
- יש להשתמש במכשיר רק למטרה הייעודית, כפי שמוצגת במדריך למשתמש.
- מטעמי היגינה, מומלץ שהמכשיר ישמש אדם אחד בלבד.
- לעולם אין להשתמש באוויר דחוס, במטליות מחומר גס, בחומרי ניקוי שוחקים או בנוזלים חזקים כמו בניין או אלכוהול, לצורך ניקוי המכשיר.



כדי לציין שהמכשיר נמצא בטעינה, מחונן סטטוס הסוללה מהבהב באור ירוק.



כשהסוללה טעונה במלאה, נורית סטטוס הסוללה דולקת ברציפות באור ירוק.

כ-30 דקות לאחר שהסוללה נטענת במלאה או עם ניתוק המכשיר משקע החשמל, הנורית של מחוות סטטוס הסוללה נכבית באופן אוטומטי.

**מחונן טעינת הסוללה - דגמים QP2521, QP2522 ו-QP2520:**

חייוי סטטוס הסוללה מזוהה לפי ביצועי המכשיר. כאשר המכשיר מתחיל לפעול בצורה איטית יותר, הסוללה עומדת להתרוקן ויש לטעון אותה כדי ליהנות מביצועים מיטביים.

### טעינה

**הערה:** ניתן להשתמש במכשיר זה באופן אלחוטי בלבד.

דגמים QP2531 ו-QP2530: משך טעינה של כ-4 שעות.

דגמים QP2521, QP2522 ו-QP2520: משך טעינה של כ-8 שעות.

מכשיר טעון במלאו או יכול לפעול במשך עד 60 דקות (דגמים QP2531 ו-QP2530) או 45 דקות (דגמים QP2522, QP2521 ו-QP2520).

יש לטעון את המכשיר לפני השימוש הראשון בו, וכאשר מחונן סטטוס הסוללה מסמן כי הסוללה עומדת להתרוקן.

### מחונן סטטוס הסוללה - דגמים QP2531 ו-QP2530:

כשמחונן סטטוס הסוללה מהבהב באור כתום, סימן שהסוללה עומדת להתרוקן.

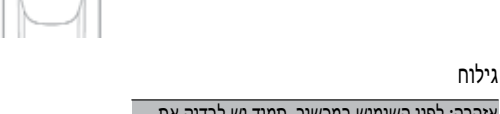
**הערה:** ניתן להשתמש במכשיר זה באופן אלחוטי בלבד.



### הפעלה וכיבוי של המכשיר

**1** כדי להפעיל את המכשיר, יש ללחוץ על לחצן ההפעלה/כיבוי פעם אחת.

**2** כדי לכבות את המכשיר, יש ללחוץ על לחצן ההפעלה/כיבוי פעם אחת.



### גילוח

**אזהרה:** לפני השימוש במכשיר, תמיד יש לבדוק את הלהב לזיהוי פגמים או בלאי. אם הלהב פגום או בלוי, אין להשתמש במכשיר, בשל סכנת פציעה. לפני השימוש במכשיר, יש להחליף את הלהב אם הוא פגום **(פרטים בסעיף 'החלפה')**.

## טיפים וטריקים לגילוח

- יש להקפיד שהלהב נמצא במגע מלא עם העור, על-ידי הנחתו בצמוד לעור.

- לקבלת תוצאה מיטבית, יש להניע את המכשיר נגד כיוון הצמיחה.

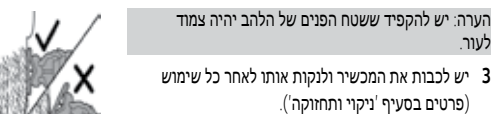
- יש להניע את המכשיר בתנועות ארוכות תוך כדי הפעלת לחץ עדין.

- ניתן להשתמש במכשיר על שיער יבש או שיער שהורטב בג'ל או בקצף, אפילו במקלחת.

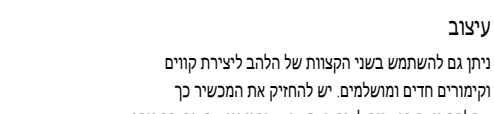
- גילוח של זקן או פנים נקיים מביא לתוצאות מיטביות..

**1** יש להפעיל את המכשיר.

**2** יש להניח את הלהב על העור ולהניע את המכשיר כלפי מעלה או נגד כיוון הצמיחה, בתנועות ארוכות, תוך כדי הפעלת לחץ עדין.



**3** יש לכבות את המכשיר ולנקות אותו לאחר כל שימוש (פרטים בסעיף 'ניקוי ותחזוקה').



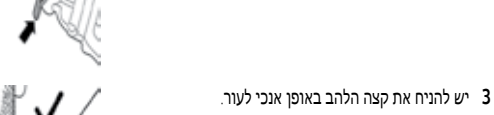
### עיצוב

ניתן גם להשתמש בשני הקצוות של הלהב ליצירת קווים וקימורים חדים ומושלמים. יש להחזיק את המכשיר כך

שהלהב ניצב במאונך לעור, ואחד מקצותיו נוגע בעור. כך ניתן לעצב פרטים מדויקים יותר בפיאות הלחיים ובאזור שסביב הפה והאף.

**1** כדי להשתמש בלהב ליצירת קווים וקימורים חדים, יש להשתמש באחד מקצותיו.

**2** יש להפעיל את המכשיר.



**3** יש להניח את קצה הלהב באופן אנכי לעור.



- יש להניע את היד בקווים ישרים תוך כדי הפעלת לחץ עדין.

**4** יש לכבות את המכשיר ולנקות אותו לאחר כל שימוש (פרטים בסעיף 'ניקוי ותחזוקה').



### קיצוץ באמצעות מסרק

מסרק הזיפים הנצמד מאפשר קיצוץ של השיער באורכים שונים.

דגמים QP2531 ו-QP2530 מגיעים עם 4 מסרקי זיפים נצמדים: 5 מ"מ, 3 מ"מ, 2 מ"מ, 1 מ"מ.

דגם QP2520 מגיע עם 3 מסרקי זיפים נצמדים: 5 מ"מ, 3 מ"מ, 1 מ"מ.

דגמים QP2522 ו-QP2521 מגיעים עם 2 מסרקי זיפים נצמדים: 5 מ"מ, 1 מ"מ.

מומלץ להתחיל עם המסרק של 5 מ"מ כדי לרכוש את המיומנות לשימוש במכשיר.

הסימנים על כל אחד מהמסרקים מציינים את אורך השיער במילימטרים.

## טיפים

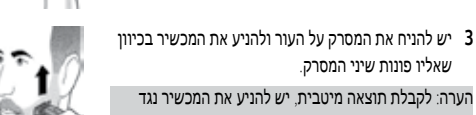
- תמיד יש לוודא שהשיניים של מסרק הזיפים הנצמד פונות לכיוון שאליז מניעים את המכשיר.
- יש להקפיד שהחלק השטוח של המסרק תמיד נמצא במגע מלא עם העור, לקבלת קיצוץ אחיד ושווה.
- מכיוון ששיער צומח בכיוונים שונים, יש להניע את המכשיר בכיוונים שונים גם כן (כלפי מעלה, כלפי מטה או באופן אופקי).
- פעולת קיצוץ השיער קלה יותר כאשר העור והשיער יבשים.



**1** יש להניח את המסרק על הלהב, כששיני המסרק פונות כלפי מעלה.

**הערה:** תמיד יש לקצוץ את השיער בכיוון של שיני המסרק. כך יתקבלו תוצאות מיטביות.

**2** יש להפעיל את המכשיר.



**3** יש להניח את המסרק על העור ולהניע את המכשיר בכיוון שאליז פונות שיני המסרק.

**הערה:** לקבלת תוצאה מיטבית, יש להניע את המכשיר נגד כיוון הצמיחה.

**4** יש לכבות את המכשיר ולנקות אותו לאחר כל שימוש (פרטים בסעיף 'ניקוי ותחזוקה').

**5** כדי להסיר את המסרק, יש לאחוז בו משני צדיו ולמשוך אותו הרחק מהלהב.

## ניקוי ותחזוקה

יש לנקות את המכשיר לאחר כל שימוש

**זהירות:** לעולם אין להשתמש באוויר דחוס, במטליות מחומר גס, בחומרי ניקוי שוחקים או בנוזלים חזקים כמו בניין או אלכוהול, לצורך ניקוי המכשיר.

**זהירות:** אין להקיש עם המכשיר נגד משטחים שונים במטרה להסיר ממנו מים, משום שעלול להיגרם לו נזק. אם הלהב פגום, יש להחליפו.

